

## **Grußwort**

Dr. Vassilios Gouloussis  
Generalkonsul von Griechenland in München

## **Χαιρετισμός**

Βασίλειος Γκουλούσης  
Γενικός Πρόξενος της Ελλάδος στο Μόναχο

---

### **Die „Kleinasiatische Katastrophe“ von 1922: Ursachen, Ereignisse, Folgen**

PD Dr. Ioannis Zelepos, Zentrum für Mittelmeerstudien, Ruhr-Universität Bochum

### **Η «Μικρασιατική Καταστροφή» του 1922: Αιτίες, γεγονότα, επιπτώσεις**

Υφ. Δρ. Ιωάννης Ζελεπός, ZMS - Centre for Mediterranean Studies, Ruhr-University Bochum

---

### **Die "Kleinasiatische Katastrophe" im Spiegel der Zeitschrift "Hellas.**

#### **Organ der Deutsch-Griechischen Gesellschaft"**

Prof. Dr. Lilia Diamantopoulou  
Professur für Neogräzistik, LMU

### **Η "Μικρασιατική Καταστροφή" όπως αποτυπώνεται στο περιοδικό "Ελλάς. Όργανον του γερμανο-ελληνικού συνδέσμου".**

Δρ. Λίλια Διαμαντοπούλου  
Καθηγήτρια Νεοελληνικών Σπουδών, LMU

---

### **Die Orthodoxe Kirche in Smyrna heute.**

#### **Migrationskirche: Sind wir schon da oder kommen wir noch? Eine Perspektive für Ortskirche.**

Archimandrit Georgios Siomos

### **Η Ορθόδοξη Εκκλησία της Σμύρνης σήμερα**

#### **Μεταναστευτική Εκκλησία: Είμαστε ήδη εδώ ή πρόκειται να έρθουμε; Μια προοπτική για την τοπική εκκλησία.**

Αρχιμανδρίτης Γεώργιος Σιώμος

---

### **Städtische Transformationen - das Beispiel der Flüchtlingssiedlungen im Athen der Zwischenkriegszeit**

Tasos Roidis

Architekt und Landschaftsarchitekt

Wissenschaftler Mitarbeiter, Technische Universität München, Lehrstuhl Sustainable  
Urbanism

### **Αστικοί μετασχηματισμοί - το παράδειγμα των προσφυγικών οικισμών της Αθήνας του Μεσοπολέμου**

Τάσος Ροΐδης,

Αρχιτέκτων Μηχανικός, Αρχιτέκτων Τοπίου,

Επιστημονικός συνεργάτης, Πολυτεχνείο Μονάχου, έδρα βιώσιμου αστικού σχεδιασμού

**Diskussion**

Fragen & Antworten

---

**Empfang**

Speerträger / Ehrenhalle